

Urbansgemeinde des Vergers

**Livret et carte de vote
11 octobre 2026**



Sommaire

01 – Édito	3
02 – Mot de Madame la maire de la ville de Meyrin	5
03 – Comment voter	7
04 – Règlement	8
05 – Les propositions à l'ordre du jour	9
06 – Programme de la journée	20

Merci

L'assemblée du 11 octobre est aussi un moment de reconnaissance collective - une manière de célébrer, ensemble, tout l'engagement qui fait vivre ce quartier depuis des années.

Merci aux membres de la coordination de quartier, qui portent au quotidien cette culture de la participation.

Merci aux habitantes et habitants des Vergers, pour leur présence, leurs idées et leur confiance dans ce projet.

Merci aux bénévoles, qui ont donné de leur temps sans compter.

Merci à toutes les structures qui ont enrichi ce projet et qui nous ont accueilli.es [associations, coopératives, institutions].

Merci à toutes celles et ceux qui, avant nous, ont construit ce quartier et lui ont donné son identité.

Merci enfin aux partenaires qui soutiennent l'Urbansgemeinde et rendent cette journée possible.

Cette assemblée est la vôtre.

Avec le soutien de



Édito

Un projet de la coordination des Vergers.

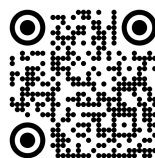
Nous sommes les Vergers. Alors, qu'est-ce qu'on décide ?

Le 11 octobre 2026, les habitantes et habitants des Vergers se réunissent pour délibérer et voter sur des questions qui concernent directement leur vie dans le quartier. Ces questions ont été formulées par des habitantes et habitants qui ont dit : voilà ce qui compte pour nous, voilà ce que je veux qu'on tranche ensemble.

Ce jour-là, chaque voix compte également. Qu'on soit là depuis dix ans ou depuis six mois. Qu'on soit propriétaire ou locataire. Qu'on ait quinze ans ou soixante-cinq. La citoyenneté des Vergers ne se mesure pas au statut. Elle se mesure à la présence et à la parole.

Les Vergers ont été construits sur la promesse que les habitantes et habitants seraient partie prenante de leur quartier. Cette promesse a tenu – une coordination de quartier, des fêtes, des coopératives, des associations. C'est de cette culture participative qu'est née cette journée, portée par l'association EchosVergers et la coordination de quartier.

Informations : **meyrin-lesvergers.ch**



L'urbansgemeinde, qu'est-ce que c'est ?

L'Urbansgemeinde part du constat que la participation a besoin de formes nouvelles – plus incarnées, plus collectives, plus visibles. Une assemblée où l'on se retrouve physiquement, où l'on prend position publiquement, où le vote n'est pas un clic anonyme mais un geste assumé, levé, partagé. C'est un acte politique, modeste, local, mais réel. Une manière de rappeler que la démocratie n'est pas seulement une procédure. C'est une pratique. Et cette pratique commence ici, dans ce quartier, avec ces habitantes et habitants.

Le concept a été imaginé par Matthias Lecoq, chercheur et praticien au sein du bureau ATHP, avec le soutien de nombreux partenaires. Il s'inspire de la Landsgemeinde, cette tradition suisse où les citoyennes et citoyens de certains cantons se réunissent encore sur une place pour voter à main levée. Aux Vergers, ce principe est transposé à l'échelle d'un quartier, et enrichi d'une dimension artistique et festive.

Le 11 octobre, l'assemblée clôt la Semaine de la démocratie du canton de Genève. Rien n'aurait pu se faire sans les dizaines d'habitantes et d'habitants qui, pendant plus d'une année, ont donné de leur temps pour construire les questions posées ce jour-là.

Mot de Madame la maire de la ville de Meyrin.

Faire vivre la démocratie au cœur du quartier

Les 10 et 11 octobre prochains, les Vergers seront en fête ! Une fête qui aura une saveur toute particulière cette année, puisque le quartier célèbre les 10 ans de l'arrivée de ses nouveaux habitantes et habitants. Dix années durant lesquelles un quartier a grandi, s'est transformé et surtout, a construit peu à peu son identité et son vivre-ensemble.

Pour marquer le coup, la Coordination Vergers propose une expérience inédite en Suisse-romande : l'Urbansgemeinde, un temps de rassemblement, d'échange et d'écoute autour de la vie du quartier. Dès sa conception, l'écoquartier des Vergers s'est voulu un modèle de participation active à la vie en collectivité. Cette démarche prend place dans le cadre de la Semaine de la démocratie, coordonnée par le Canton de Genève.

Parce que l'espace nous invite à cohabiter et qu'il est aussi le terreau d'expériences riches et collectives, l'Urbansgemeinde offre à chacune et chacun l'occasion de prendre part à la vie de son quartier, qu'il s'agisse du vivre-ensemble, des aménagements, de la mobilité ou de tout autre sujet qui façonne leur quotidien.

Cette première expérience à l'échelle d'un quartier est aussi une nouvelle occasion pour Meyrin d'être pionnière, Nous nous donnons rendez-vous à une fête de la parole, de l'échange et du vivre ensemble !

Xhevrie Osmani, Maire

Comment voter

Le déroulé de l'urbansgemeinde

Ce moment de vote s'inscrit dans une journée plus large avec la Fête des Vergers, dont le programme est présenté en fin de livret. Les habitantes et habitants sont invité.es à se retrouver dès le matin, puis à partager un repas populaire à midi et à profiter de spectacles en lien avec la démocratie tout au long de la journée.

À 13h30, tout le monde se retrouve sur l'esplanade pour le défilé festif qui traverse le quartier : un moment collectif, ouvert à toutes et tous, qui mène jusqu'à la place de l'assemblée.

Une fois sur place, un temps d'explication précède chaque vote : les questions sont rappelées, le fonctionnement est expliqué, et vous êtes accompagné.es à chaque étape. Vous n'avez rien à préparer à l'avance, il suffit d'être présent.e et à l'écoute.

Le vote se déroule sous la conduite de l'*Urbansgeman*, le ou la chef.fe protocolaire de l'assemblée. Suivez ses consignes : c'est la personne qui rythme chaque étape du vote.

Le moment venu, levez votre carte de lecteur – côté rose visible – en direction de l'estrade. C'est ce geste simple, répété par toutes et tous, qui permet le comptage. L'*Urbansgeman* annonce le résultat sur place, à voix haute, devant l'assemblée.

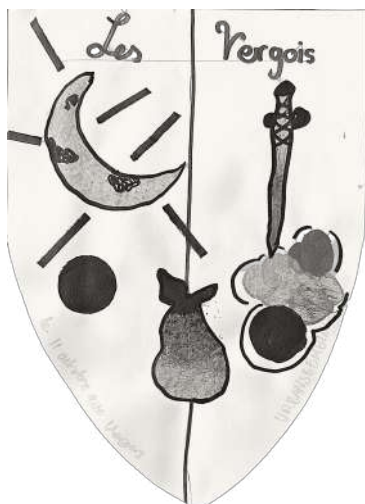
Le règlement complet de l'assemblée est présenté à la page suivante.

Règlement

- Le vote est ouvert aux habitantes et habitants des Vergers dès 6 ans.
- Chaque habitante et habitant reçoit ce livret nominativement dans sa boîte aux lettres – c'est votre carte de vote.
- Les sujets soumis au vote sont proposés par des habitantes et habitants, des associations locales ou des institutions politiques locales.
- Ils sont présentés dans ce livret, puis expliqués à l'assemblée par leurs porteuses et porteurs de projet.
- Ces sujets concernent la vie du quartier. Ils respectent le vivre-ensemble et les valeurs démocratiques.
- D'autres sujets peuvent être proposés directement lors de l'assemblée.
- L'assemblée confère le pouvoir de décompte à l'Urbansgeman. Celui-ci ne compte pas les votes un par un, mais procède à une revue générale des mains levées.
- L'Urbansgeman annonce le résultat du vote. Si celui-ci n'est pas clair, il peut demander un nouveau vote et solliciter le soutien d'assesseurs. Sa décision est irrévocable.
- Toutes les personnes présentes s'engagent à respecter chacune et chacun, dans sa diversité.

Les propositions

Ce qui est soumis à l'assemblée.



Sujet 1**NOUS SOMMES LES VERGERS**

Les Vergers rassemblent des habitant.es aux horizons, aux langues et aux parcours très différents. Ce qui fait qu'on se reconnaît comme un même quartier reste rarement dit à voix haute.

Lors du dernier Ethnopoly, des enfants de Meyrin ont été invité.es à raconter comment ils et elles voient les Vergers. Ils ont imaginé des blasons et des noms pour leur quartier. Parmi toutes leurs propositions – toutes réussies – six ont été retenues pour cette assemblée.

L'assemblée choisit aujourd'hui laquelle de ces six propositions deviendra la base de travail pour construire, ensemble, une identité pour les Vergers.

Question principale :

Quel blason les Vergers retiennent-ils comme point de départ pour commencer à construire l'identité des Vergers ?

Retrouvez les six propositions sur la page précédente et sur le deuxième de couverture.

Sujet 2

RUES DES ARPENTEURS & DES COOPÉRATIVES

Pensées comme des zones de rencontres [20km], les rues des Arpenteurs et des coopératives sont les deux axes routier du quartier. Elles desservent des commerces, l'école, les ateliers et les accès aux parkings souterrains. Elles sont nécessaires mais elles rencontrent Des conflits d'usage : vitesse, bruit, sécurité, cohabitation entre piétonnes et piétons, vélos et voitures. Faire une place aux voitures dans un quartier pensé pour la vie de proximité reste un exercice difficile – et ces deux rues le rappellent chaque jour.

Ce sujet est porté par un groupe d'habitantes, et d'habitants qui a interpellé la coordination de quartier sur cet enjeu. C'est un espace que tout le monde traverse mais que peu habitent vraiment. Pourtant, ces rues devraient être une place pour toutes et tous : pour les enfants, les pré-ados, les ados, les jeunes adultes comme pour les personnes plus âgées. L'enjeu est celui de l'apaisement :

Comment redonner leur réelle vocation de zone de rencontre à ces deux rues? peut-on transformer ces accès en espaces partagés, vivables, appropriés par les habitantes et habitants, usagères et usagers ?

Question principale :

La population des Vergers souhaite-t-elle engager une démarche d'apaisement des rues des Arpenteurs et des Coopératives, pour leur redonner leur statut de zone de rencontre via notamment un projet d'aménagement provisoire (peinture au sol, bacs végétalisés, etc.) ?

LA COMMUNICATION

Le quartier produit beaucoup d'informations (événements, coordination) mais elles ne circulent pas toujours bien. Certaines personnes ne savent pas ce qui existe. D'autres se sentent en dehors des réseaux informels, souvent parce qu'elles sont arrivées plus récemment ou n'ont pas le réflexe de suivre tel ou tel canal.

L'enjeu est démocratique : une participation effective suppose une information accessible à toutes et tous. Ce thème touche aussi à la mobilisation pour faire en sorte que les habitantes et habitants puissent s'impliquer, et rester impliqué.es dans la durée.

Il ne s'agit pas de remplacer ce qui existe déjà mais de le compléter avec une solution simple, visible dans l'espace public, qui touche aussi celles et ceux qui ne sont sur aucun réseau. Un projet concret est proposé : un système de panneaux d'affichage, pensé pour un objectif clair : donner à voir, en un coup d'œil, ce qui se passe dans le quartier.

Question principale :

La population des Vergers veut-elle se doter d'un outil commun d'information pour le quartier via un système de panneaux d'affichage ?

Sujet 4

LE BUDGET DE QUARTIER

Ce thème est porté depuis plusieurs années par la coordination de quartier. L'idée est que les habitantes et habitants puissent collecter et décider d'un budget destiné à financer des animations ou des initiatives collectives. C'est une question de pouvoir d'agir : avoir les moyens de faire, sans dépendre uniquement des institutions.

Un tel fonds ne se crée pas seul. Il suppose un travail avec l'ensemble des parties prenantes du quartier (coopératives, régies, commune, habitantes et habitants) pour définir d'où viennent les moyens et comment ils sont gérés. Ce travail reste à préciser : l'assemblée ne tranche pas les modalités, mais pose le principe.

L'enjeu politique est fort car c'est une forme d'autonomie locale, une manière de dire que le quartier peut s'auto-organiser, et de doter les Vergers de moyens qui leur soient propres.

Question principale :

La population des Vergers veut-elle créer un fonds commun de quartier, alimenté et géré par les habitantes et habitants ?

L'ÉNERGIE

Les Vergers sont un écoquartier exemplaire sur le plan énergétique et c'est l'un des marqueurs qui fondent l'identité du quartier depuis sa construction. Pourtant, ce savoir reste largement invisible pour la plupart des habitantes et habitants : peu savent comment fonctionne le système énergétique dont ils et elles dépendent au quotidien, ni comment y accéder ou y prendre part.

L'enjeu n'est pas technique, c'est un enjeu d'appropriation.

Cela suppose des actions concrètes : permettre l'accès aux infrastructures existantes, et communiquer clairement sur un sujet trop souvent réservé aux spécialistes. Une assemblée peut donner un signal politique fort car l'énergie du quartier est une affaire collective, pas seulement une affaire de gestion technique.

Question principale :

la population des Vergers souhaite-t-elle être informée et consultée sur la gestion énergétique du quartier ?

Sujet 6

LA PLACE DES JEUNES DE NOTRE QUARTIER

Nous sommes les Vergers – et les jeunes du quartier en sont une part entière. Pourtant, leur place dans la vie collective reste un point aveugle, ici comme ailleurs : plusieurs études sur la participation citoyenne le montrent, les jeunes sont souvent les grands absents des dispositifs existants, alors que le sujet les concerne directement.

Le quartier offre peu d'espaces pensés pour elles et eux : ni pour circuler librement, ni pour se retrouver entre pairs, ni pour occuper un lieu sans y être encadré.es par des adultes. Cette absence de place propre génère à la fois de l'invisibilité et des conflits d'usage.

Leur faire une place, ce n'est pas seulement leur trouver un lieu. C'est faciliter leurs démarches, leur porter une attention qui ne passe pas uniquement par des structures tierces, ouvrir la coordination de quartier à leurs thématiques, et oser des projets parfois moins conventionnels.

Question principale :

la population des Vergers souhaite-t-elle soutenir des démarches visant à proposer une place spécifique aux jeunes du quartier, pensée pour leur autonomie ?

ÎLOTS DE FRAICHEUR DANS L'ESPACE PUBLIC

Le dérèglement climatique se fait sentir aux Vergers comme ailleurs. Les étés deviennent plus chauds et plus longs, et ce constat ne fera que s'accroître dans les années à venir.

L'esplanade est l'un des espaces publics les plus importants du quartier. Mais elle manque encore d'arbres, et lors des canicules ou des journées très ensoleillées, il devient difficile d'y rester : le sol chauffe, l'ombre manque, et l'espace se vide au moment même où on aurait le plus besoin de s'y retrouver. Un quartier pensé pour la vie de proximité doit pouvoir s'habiter aussi en plein été - pas seulement au printemps ou à l'automne, quand les températures sont plus clémentes.

Créer de la fraîcheur dans l'espace public n'est pas un simple confort : c'est une condition pour que l'esplanade reste un lieu vivant, accessible à toutes et tous, y compris aux personnes les plus sensibles à la chaleur [jeunes enfants, personnes âgées, personnes malades].

Question principale :

La population des Vergers souhaite-t-elle mettre en place un dispositif d'ombre dans l'espace public ?

Sujet 8

L'ALIMENTATION

L'alimentation est un thème porté par le quartier depuis sa construction. Les Vergers en ont fait un terrain d'expérimentation constant : la Calim, la ferme des Vergers, un supermarché participatif et bien d'autres initiatives encore, portées par des habitantes et des habitants convaincu.es que se nourrir autrement se construit collectivement.

C'est un thème qui ne se referme jamais tout à fait : chaque initiative en appelle une autre, chaque avancée ouvre de nouvelles pistes. C'est aussi l'un des thèmes les plus essentiels du quartier parce qu'il touche à la fois à la santé, à l'environnement et au lien social.

Plusieurs pistes sont aujourd'hui en discussion : planter davantage d'arbres fruitiers, pour plus d'ombre, de fruits et d'espaces verts face aux chaleurs de l'été ; promouvoir une alimentation pour la santé du quartier ; ou même construire une maison de quartier pour accueillir et faire grandir ces initiatives.

Question principale :

L'assemblée des Vergers affirme-t-elle que l'alimentation doit rester un axe essentiel dans la construction du quartier de demain ?

Sujet 9**PLAN DE MOBILITÉ** - sujet proposé par la ville de Meyrin

L'écoquartier des Vergers est un quartier durable conçu pour favoriser les espaces communs, la mobilité douce et la sécurité piétonne. Les espaces publics sont principalement réservés aux personnes qui se déplacent à pied et à vélo, avec une circulation automobile volontairement limitée.

Une démarche participative menée au début des années 2020 a permis d'organiser les déplacements et de préserver les espaces communs. Ces principes ont été officialisés par un règlement privilégiant les parkings souterrains et les zones périphériques pour le stationnement et les livraisons. L'accès motorisé au cœur du quartier est exceptionnel et soumis à autorisation, les livraisons étant actuellement limitées aux mardis et jeudis, de 9h à 11h30 et de 14h à 16h.

Ce système fonctionne depuis plusieurs années et il s'agit d'évaluer s'il répond toujours bien aux besoins du quartier – pour les commerces, les livraisons à domicile, les personnes âgées ou à mobilité réduite – sans remettre en cause l'esprit du quartier : sécurité, mobilité douce et qualité des espaces communs.

Question principale :

Est-ce que le régime d'accessibilité et d'autorisation, découlant de la démarche participative de 2020, concernant les véhicules motorisés pour les livraisons via les bornes automatiques ou manuelles les mardis et jeudis de 9h00 à 11h30 et de 14h00 à 16h00, a fait ses preuves ?

Programme

Dimanche 11 octobre 2026 [Esplanade des récréations, Meyrin]

10h00 – Dessins à la craie, rue des Coopératives et rue des Arpenteurs

11h00 – Spectacle 1 – Promenades urbaines thérapeutiques, Compagnie Take Care

12h00 – Repas collectif de la Calim ("la soupe de Faduuma")

12h30 – Résultats de la tombola EchosVergers – le maillot de Joan Manzambi en jeu !

13h00 – Spectacle 2 – Sois belle et t'endors pas !, Compagnie Mine de Rien [Joane Raymond]

14h00 – **Grand départ du défilé** – procession depuis l'esplanade, avec le grand dragon et la fanfare Revuelta !

14h30 – **Urbansgemeinde – grande assemblée sur la place centrale [esplanade]**

16h00 – La fanfare accompagne la sortie de l'assemblée – concert



La Fête des **VERGERS**

10 ET 11 OCTOBRE 2026

La Fête de quartier
qui nous rassemble !



**ASSEMBLÉE
DE QUARTIER**



**VIDE
GRENIER**



**SCÈNES
MUSICALES**



**ANIMATIONS
ET JEUX**



**STANDS
ASSOCIATIFS**

Esplanade des Récréations
Samedi : 10h - 22h / Dimanche : 10h - 18h

**ENEZ FÊTER LES 10 ANS
DE NOTRE ARRIVÉE AUX VERGERS !**



Carte de vote à lever lors de l'assemblée

URBANGEMEINDE DES VERGERS · 11 OCTOBRE 2026



1. Gardez ce livret

Emportez-le le 11 octobre.



2. Lèvez-le bien haut

Le côté rose tourné vers l'estrade, bras tendu, lorsque vous êtes d'accord avec la question



3. Écoutez le résultat

L'Urbangeman annoncera ce que l'assemblée a décidé.

Nom et adresse du votant